

# Tujezemski odmevi na volitve. - Pred nemiri v Avstriji.

LONDONSKI LIST NAPOVEDUJE POGIN BAHASKI REPUBLIKANSKI STRANKI. — SVARILO PRED PROHIBICIJO. — FRANCIJA SE VESELI, DA BO MORDA LAHKO ZOPET IZVAŽALA SVOJA VINA V AMERIKO.

Po večini so se vsi tujezemski vodilni listi vzdržali vsakih komentarjev po volitvah v Združenih državah, dokler niso bili izjavljeni pozitivni končni rezultati, kateri pa niso bili zmanjšani še celi dan po volitvah. Vendar pa so nekateri listi posegli že naprej in še pred objavo rezultatov povedali svoje mnenje.

Tako piše londonski News Chronicle v sredo: "Predsednik Hoover je skrajno in, reči moramo, po pravici diskreditiran. Republikanski stranki grozi pogin, ne toliko vsled njenih prohibicije, marveč bolj zato, ker se je bahala, da je vtranka prosperite. Povzdonovala se je na neutemeljeni podlagi, da se ima Amerika velik zahvalit za svojo prosperitet. In ta prosperite, s katero se je šopirila, je zdaj izgubila. Sedanja volitev kaže samisel, oblubovati prospeto, katera je daleč preko možnosti katerekoli stranke, da bi jo mogla zagotoviti."

List "Standard" pravi, da je vicer še prezgodjal, da bi se na podlagi teh volitev napovedoval konec prohibicije v Ameriki, vendar pa opozarja Ameriko, naj si vzamejo zdaj Ameriko v svarilen zgled in naj poskušajo pospeševati izmernosti s pomočjo prohibicije.

Francija se nasprotno veseli, da so ameriški "mokrači" odnesli iz volitev take uspehe. Gre jih pri tem v prvi vrsti za vrnitev. Pred prohibicijo je namreč izvozila Francija v Ameriko velikanske množine svojih vin, ki zdaj ob ameriški ne najdejo odjemalca. — Zdaj, ko so volitve tako dobro izpadle, menijo nekateri francoski vinogradniki, da bodo v najkrajšem času lahko posredovali v Ameriko. Ne pošljivo pa pri tem, ali pa jim željano, da za odpravo 18. amendmenta k ustavi bo potreben še težek proces.

SREDSTVO PROTI OTROŠKI PARALIZI

Pariz, Francija. — Za naprednijo bolezni, otroško paralizo, ki pa večkrat napade tudi odrasle, dolga leta niso imeli nobenega učinkovitega redstva. Izdelal pa je zadnjeg zdravnik dr. A. Pettit nekaj serum, o katerem se sicer trič, da je absolutno učinkovit, vendar pa se je pri dozdanjih uporabah izvrsto izkazal. Pred par meseci je namreč v vzhodni Franciji izbruhnila ta bolezen, in je zaradi obseg, da so morale vojaške vaje. Ta Pettitovo serum pa je bolezen po celi popolnoma ustavil.

"Amer. Slovenec" v vsakej njegovih prijateljev!

## SOCIJALISTOM ZAPLENJENO OROŽJE

Vlada zaplenila avstrijskim socialistom velike množine orožja. — Vodja avstrijskih fašistov grozi socialistom. — Nevarnost civilne vojne.

Dunaj, Avstria. — Kakor izgleda, bo bodočnost prinesla mali Avstriji vse prej kakor mirne dni. Poleg vroče kampanje za volitve, ki se bodo vršile prihodnjo nedeljo, je zdaj razburila državo tudi vest o strogem nastopu vlade proti socialistom in njih "armadi". Schutzbund. Odredila je namreč vlada preiskavo pri vseh socialističnih organizacijah po vsej deželi. Uspeh te preiskave je bil, da so zasegli velikansko množino orožja in municije, obenem pa tudi odkrili skrivno socialistično radio postajo v Innsbrucku.

Socialisti so seveda razjasnili nad tem početjem in obdoljujejo vlado, da je prekršila diplomatsko pogodbo, češ, da so imeli to orožje v zalogi po sporazumu z vlado in bi torej moralno ostati nedotakljivo. Obenem pa obtožujejo tudi državnega kanclerja, dr. K. Vaugoina, da ni nevtralen, kakor bi moral biti po svoji službi, ampak, da vleče z najhujšim sovražnikom socialistov, namreč s fašističnim Heimwehrom, kateri je še bolj oborožen, kakor so bili socialisti.

Da je ta zadnja obdolžitev resnična, je deloma potrdil princ Steremberg, vodja Heimwehra, ko je dejal: "Danes smo začeli naše delo, da izrujemo rdeči zverni strupene zobe. Toda to še ni konec vsega. Rdečkarji bodo imeli priliko videti, kaj imava dr. Vaugoin i jaz še pripravljenega

Neki dunajski list namigava, da bo vlada najbrž razpuščila Schutzbund, kar še utegne povzročiti civilno vojno.

## "PO NEUMNOSTI" PRIŠEL DO URADA

Chicago, Ill. — Geslo pri zadnjih volitvah "Volimo 'straight' demokratski tiket", je marsikateremu demokratemu kandidatu pripomogel do izvolitve, ki morda niti sam ni pričakoval, a ga je močni demokratski val potegnil s seboj. Tako je bil izvoljen za državnega blagajničarja države Illinois 30letni E. J. Barrett, ki je bil do sedaj sploh neznana osebnost na političnem polju. Po srečnem naključju je prišel do zmage pri primarnih volitvah in po še bolj srečnem naključju je zdaj potokel republikanskega kandidata, C. F. Bucka.



REKO JORDAN BODO VPREGLI

## SOVJETI O RAZ- KRIŽEM SVETA REZULTATI OROŽEVANJU VOLITEV

Razrožit v eni konferenci imenujejo sovjetti navadno komedijo.

Moskva, Rusija. — Službeni organ sovjetske vlade "Izvestija" je v sredo objavil članek, v katerem se očitno naročuje iz zvezne narodov in njenih konferenc za razroževanje ter imenuje konferenco, ki je sklicana v isti namen te dni v Genovo, nič drugačno kaže na volitve.

Dubuque, Ia. — Pred tukajšnjim sodiščem je bil obsojen na smrt z obešenjem 22letni J. A. Altringer, ki je pred mesecem dni zadavil nekega dečka. To bo prva smrtna kazn v tem mestu po štiridesetih letih in prva tekom petih let v celi Iowi.

Budapest, Ogrska. — Ogrska se pripravlja na energetični odpor proti tujezemskim zvočnim filmom. Proti njim so se izrazili zveza pisateljev, unija teaterskih upravnikov, kakor tudi unija igralcev.

## PREPREČEN POBEG IZ JEĆE

Chicago, Ill. — V torek pooldnje je pri pregledovanju tukajšnje okrajne ječe opazil pom. načelnik, da se arrestant J. J. Carroll sumljivo skriva v svoji celici, dočim bi moral biti z drugimi jetniki na prostem. Odredil je, da se ga preišče, in našli so pri njem pet žag za jeklo in en nož. Obenem pa so tudi opazili, da je načel jeklena vrata in zažagal v njih za palec dolgo zarezo. Jetnika, ki ima številne kazenske rekorde za seboj, so prestavili v samotno celico.

## NA STARA LETA SE "IZ- PREOBRNIL"

Kokomo, Ind. — V tukajšnjem okraju živi neki H. H. Steward, star 95 let. Pred 70 leti je šel prvkrat na volišče in je takrat oddal svoj glas za Abrahama Lincolnom. Od tedaj je bil vedno v prvih vrstah boriteljev za republikansko stranko. Zdaj pa je videl, kako so jo republikanci zavozili, in je pri zadnjih volitvah, prvkrat v 70 letih, se izneveril svoji stranki ter so on in vseh 10 članov njegove družine volili za demokrate. — Takih zgledov je gotovo še več po deli.

## Izšel je AVE MARIA KOLEDAR ZA LETO 1930.

Cena: 50c.

Koledar je po vsebini vrlo zanimiv, posvečen Baragoovi stoletnici, radi cesar bi ga morala naročiti vsaka slovenska družina v Ameriki. Priporočljivo je, da ga naročite tudi svojim domačim v starci kraj. Koledaria bodo veseli, vam pa za istega hvaljeni.

Naroča se pri:  
AVE MARIA  
Box 443, Lemont, Ill.

SIRITE AMER. SLOVENCA!

## Iz Jugoslavije.

BITKA MED OROŽNIKI IN RAZBOJNIKI V KOKRSKI DOLINI. — DVA OROŽNIKA RANJENA, EDEN RAZBOJNIK UBIT. — ZLOCINSKA ROKA POŽIGA DO MOVE. — SMRTNA KOSA IN DRUGO.

### Zasačeni morilci

Kranj, 21. oktobra. — Orožnika jezerske stanice kaplar Fr. Šnuderl in France Meglič sta šla preteklo noč po cesti od Jezerskega proti Kranju. Pri gostilni "Pri kanonirju" v Podlogu sta v temi zapazila tri mlade ljudi, ki so šli proti meji. Čim so neznani zaslišali povlejje "Stoj", je eden od njih že dvignil samokres in ustrelil proti orožnikoma, brez da bi kaj spregovoril. Zadel je Megliča v stegno. Ranjeni je v hribu pomeril svojo puško proti neznancem, ki so se pa razkropili. Skoro v istem hipu sta počili puški obeh orožnikov, a počilo je tudi iz treh samokresov. Neznanci so pač hoteli uiti na ta način, da ustrelijo oba orožnika. Na tleh ležeri Meglič je naperil puško na enega izmed roparjev, ki ga je pogodil, da je obležal mrtev sredi ceste. Kaplar Sunderl je tekel za morilcem, ki je bežal proti Jezerskem in ga že z drugim strelom pogodil, da je padel. Ko se je Šnuderl pognal za njim, je že začutil skelečno bolečino, ko ga je morilčeva krogla zadelila v trebuhi. Na strešljanje so prihiteli iz gostilne prestrašeni ljudje in našli na cesti obo oržnika v krv. Spravili so ju v Kranj in nato v Ljubljano. Mnenje oržnikov je, da so to isti, ki so napadli ljubljansko carinarnico in umorili carinika. Opis mrtvega razbojnika se popolnoma ujema z enim izmed morilcev na ljubljanski carinarnici.

### Smrtna kosa

V ormoški bolnici je umrla Josipina Prelog iz Ljutomerja. — V Kamniku je umrla Fanči Volkova, soprga ravnatelja kreditne banke v Novem Sadu. — V Kočevju je umrla Jožefina Petschetova, soprga trgovca in posestnika. — V Mariaboru je umrla Cecilija Menhardt, vdova po čevljarskem mojstru.

### Volkovi v okolici Sinja

V okolici Sinja je vedno več volkov. Te dni so poklali v Mojanci več glav drobnice kmeti Mandamu in 5 konj ter 6 oslov nekemu kmetu v Turjach.

### Nesreča

Cevljar Tomaž Zemljic je v Koračnicah pri Sv. Tomažu pri trgovcu Slavku Čvetku kupoval usnje. Po kupnji sta šla v stanovanje. Zemljic je zagledal samokres in se začel z njimigrati. Ni pa vedel, da je napolnjen. Nesrečni samokres se je sprožil in pri tem smrtnonevarno zadel Čvetka v trebuhi.

### Duhovniške vesti

Na župnijo v Rovtah pri Logatcu je umeščen gosp. Matej Sušnik, na župnijo Primskovo pri Litiji pa g. Anton Plešič.

### Nesreča pri delu

V tovarni na Javorniku se je med delom, pri neprevidnem preimkanju tovarniških vozov, ki so naloženi s težkim železjem, hudo ponesrečil Gašper Markelj, posestnik na Poljanah pri Gorjah. Kolesa so mu zmečkala prste na nogah.

### Logatec

Iz Logatca poročajo: Dne 17. oktobra je naenkrat začelo goret pri posestniku Železniku v Zaborstu blizu Rake. Prihiteli so gasilci, ki se jim pa ni posrečilo rešiti poslopja. Pomagali so pa v toliko, da so napadli ljubljansko carinarnico in umorili carinika. Opis mrtvega razbojnika se popolnoma ujema z enim izmed morilcev na ljubljanski carinarnici.

### Požari

Iz Leskovača poročajo: Dne 17. oktobra je naenkrat začelo goret pri posestniku Železniku v Zaborstu blizu Rake. Prihiteli so gasilci, ki se jim pa ni posrečilo rešiti poslopja. Pomagali so pa v toliko, da so druga bližnja poslopja obvarovali, da se niso prijela. Posestnik je popolnoma uničen, ker ni skoraj nič zavarovan.

Ko so utrujeni gasilci vratili domov, so opazili v sosednjih vasi, Jermanovem vrhu čudno svetlkanje. Takoj so se podali v smeri proti svetlkanju in prišli do požara še pravčasno. Gorenja je namreč hiroša posestnice Marije Rupar. Ogenj so še kmalu pogasili in jo takoj obvarovali večje škode. — Zelo izmučeni so se vračali proti svojemu domu, toda ožarjeno nebo jih je zopet opozorilo na nov požar. Gorelo je v Stari Bučki pri posestniku Antonu Mlakar, kateremu je požar popolnoma uničil gospodarsko poslopje. Gasilci so z velikimi težavami vendar eteli hišo. Škoda teh požarov je velika, ker so nesrečni pogorelcji zavarovani le za malo svoto. Preiskave so dognale, da je bil ogenj podtaknjen.

### Novo mesto

Ivan Piber, župnik v Šenčurju na Gorenjskem, bivši deželni poslanec, je bil v kandinskem bolnišnici operiran. Operacija se je posrečila in se njegovo stanje vidno boljša.

### Nesreča

Pri žaganju drva se je v Mariboru ponesrečil 27letni žagar Ivan Belšak. Cirkularka mu je odrezala 4 prste desne roke.

### SIRITE AMER. SLOVENCA!

# AMERIKANSKI SLOVENEC

Prvi in najstarejši slovenski  
list v Ameriki.  
Ustanovljen leta 1891.

The First and the Oldest Slove-  
nian Newspaper in America.  
Established 1891.

Izhaja vsak dan razen nedelj, pone-  
deljkov in dnevov po praznikih.

Izhaja in tisk  
**EDINOST PUBLISHING CO.**  
Naslov uredništva in uprave:  
1849 W. 22nd St., Chicago, Ill.  
Telefon: CANAL 0098

Issued daily, except Sunday, Mon-  
day and the day after holidays.  
Published by:  
**EDINOST PUBLISHING CO.**  
Address of publication office:  
1849 W. 22nd St., Chicago, Ill.  
Phone: CANAL 0098

Naročnina:

Za celo leto	\$5.00	Subscription:	\$5.00
Za pol leta	2.50	For one year	2.50
Za četr leta	1.50	For half a year	1.50
Za Chicago, Kanado in Evropo:	1.50	For three months	1.50
Za celo leto	\$6.00	Chicago, Canada and Europe:	\$6.00
Za pol leta	3.00	For one year	3.00
Za četr leta	1.75	For half a year	1.75
		For three months	1.75

**POZOR.** — Številka poleg vašega naslova na listu znači,  
do kendar imate list plačan. Obnavljajte naročnino točno, ker  
s tem veliko pomagate listu.

Dopisi vašega pomena za hitro objavo morajo biti poslanici na uredništvo vsaj dan in pol pred dnevom, ko izide list. — Za zadnjo številko v tednu je čas do četrtega dopoldne. — Na dopise brez podpisa se ne ozira. — Rokopisov uredništvo ne vraca.

Entered as second class matter November 10, 1925, at the post office at Chicago, Illinois, under the Act of March 3, 1879.

P. A. Urankar:

## Beseda o našem imenu

Slovencev je samo poldrug milijon. Eno najmanjših slovenskih plemen na svetu. In še to plemeta, ta naš slovenski rod ima smolo in nesrečo, da ga tuji podjarmajo od vseh strani. Italijani so odsekali dobršen kos od našega telesa — Primorsko. Nemci so odsekali svoj kos — Koroško, Madjarom pa se še vedno sline cede po Slov. Krajini. Na vseh platem čakajo kakor hijene, kjer se bodo zažrli v našo zemljo. Na drugi strani pije pijavka izseljevanja slovensko kri: Amerika, Westfalska, Francija, Belgija, vse pijejo našo kri. Naše meso in naša kri mora biti posebno sladka. Pa smo tudi take narave, da se tujcem kar sami ponujamo: Na, le usekaj in pij; samo plačaj, plačaj. Kjer bo dobro, tam bo domovina. Daj mi udobnega življenja, jaz ti dam svoje krvi in svojega mesa. — Zato Slovenija v tujini tone. Tone v ameriško morje, tone v nemško morje, francosko morje, belgijsko morje, nad valovi vseh teh valov bodo nekoč žalostno zapeli zvonovi časa svoj Misericere in svojo Libero: Bil je slovenski narod, danes ga ni več ...

Že slavni jezikoslovec Škrabec je dejal: "Slovenčina ne bo živila do sodnega dne." Nobenemu ni treba preroškega duha, vsak lahko to prerokuje. Premalo je v nas ljubezni do domovine in slovenstva, da bi mogli učakati visoko narodno starost.

Kakor ima vsak človek svoje ime, tako ga ima tudi narod. Narodov jezik je ravno to ime. Ime Slovenija ni več na zemljepisni karti, a vendar še živi. Dokler bo živila slovenčina, bo živila Slovenija; čeprav nosi ta Slovenija naslov banovina Drava. Bistven del je poleg drugih dveh bistvenih delov v kraljevini Jugoslaviji. Kljub jugoslovenskemu pokretu so črke našega imena v domovini žive in sveže. V domovini pa so črke našega imena kalne. Tako kalne, da jih boš čez dvajset let že komaj videl. Ali postajamo mi slepi ali so črke našega imena pisane s tako slabim črnilom? Da, samo s črnilom so pisane, namesto z rdečilom naše kri. Črnilo je pa še vedno obledelo na zraku v svetlobi, tako je naše ime obledelo v solnicu in luči tujega udobja in tujega življenja. Pa tudi mi postajamo slepi. Čim bolj režejo gube tujega življenja v naše telo in v naš obraz, tem bolj nam zgineva izpred oči naše ime. Debela koprena nam raste naravnost preko beločnice, koprena suženjskega udinjananja vsemu, kar je tujega.

Ali ni nobene pomoči več? Ah morda ne bi bilo dobro prenoviti črke narodnega imena? Morda bi operacija na očesu odprla zopet oko, da bi bolje vidilo. Žalibog. Nobedenam ne bo zapisal narodno ime tako živo, da bi ga mogli gledati večno. Kadar so organi očesa v neretu, je zelo zelo težko, da bi človek še kendar čisto videl. Slovenski narod tone in utonil bo, naj ga še toliko rok vleče iz valov amerikanizma. Te roke ga bodo držale samo še nekaj trenotkov nad vodo. Operacija na beločnici bo tudi pomagala samo za dober čas, renovacija črk na imenu bi končno tudi še za dobro desetletje pozivila narodno zavest.

Kar v podobah govorim. Kakor da je vse samo v podobah in ni resničnosti. Reči hočem: Narod, smrti si zapisan. Ne pomaga nobeno mazilo, pa naj bo izdelano od še tako uče-

nega in večega zdravnika. Toda s tem ni rečeno, da sedi v kot in čakaj, kjer bo ljuba ženka smrt prišla. Kakor je dolžnost bolnika, da vzame zdravila, ki mu življenje podaljšajo vsaj za dobri dve leti, tako je dolžan narod, da z zdravili in umetnimi sredstvi hrani svoje narodno življenje. Če bi sedel v kot in čakal, kdaj bo prisel zadnji val, ki ga bo zagnril v smrtno spanje, bi bilo bolje, da mu danes zavijejo vrat, ker še teh trenotkov življenja ni vreden. Življenje je boljše od smrti, četudi je to življenje ubogo in žalostno. Kakor človeku ni dovoljeno, da bi si sam jemal življenje, tako tudi narodu ni dovoljen samomor.

Narod se pa sam mori, če prav nič ne skrbi, da bi se ohramila v njem narodna zavest in narodni jezik, narod se sam mori, če na račun ugodnega in udobnega življenja taji svoje ime in svojo domovino.

Samo razbojniški se skrivajo pod tujim imenom in banditi in tatovi. Naše ime je naš jezik. Ali smo kaj napravili, ali smo komu kaj ukradli, ali koga oropali, da bi se morali skrivati pod drugim imenom, imenom angleškega jezikā?

Ali je naša kri res tako malo vredna, da bi jo moral prodati za ceno judeževih grošev udobnosti in "fletnegata" življenja?

Ali je kaj manj rdeča, mislim, poštena in zdrava kakor tuja, ameriška kri? Ali je jetika v njej, da bi jo bilo treba nadomestiti tako brzo, tako nenadno z drugo krvjo? Pre-mnogo vprašanj, odgovori nanje.

Še nam ni zapel zvon, ki poje mrtvecem. Dokler živimo, živimo. In vsak trenutek slovenskega življenja nam mora biti drag. Vsak bi moral storiti vse, da si podaljšamo to življenje kakor mogoče dolgo. In čeprav bomo utonili lepi dan, bomo vsaj lahko rekli: "Borili smo se pa, umiramo v zavesti, da smo storili dolžnost, ljubili smo slovensko življenje in radi ga damo. Zakon narave, ki pričuje o njem zgodovina vseh časov, zakon, da se manjši in mlajši asimilira večjemu in starejšemu, ta zakon nam je prinesel smrt. Toda ne samomorivne smrti. Umiramo smrt slovenskega junaka, ki iz dalje vidi svojo domovino, vidi Triglav, simbol slovenskega življenja in vidi svojo slovensko mater.

Še je daleč smrt. Mačeha Amerika je dobra, ne zavdaja našemu življenju, ali bomo manj modri kot so druge narodnosti, ki izrabijo dobrobit ameriške mačehi v svoje dobro? Pravico do življenja imamo in sicer pravico do pravega življenja, ne do "klavernega" in "kumernega". Amerika nam daje še kolikor toliko svobočin, zakaj bi sedeli v občestnem jarku in tarnali: jojmenes, jojmenes, smrt gre. Če živijo Primore pod težko in divjo pestjo italijanske mačeho, če živijo Korošči pod zvito in zlobno roko nemške mačeho, pa bomo mi životari pod božajočo roko Amerike, ki nam je skoraj tako dobra kot rodna mati?

Na noge!

(Dalje prih.)



### ČLANOM NAJSV. IMENA V SC. CHICAGI

So. Chicago, III.

Naznajna se vsem članom dr. Najsv. Imena, in se jih opozarja, da se vsi udeležijo skupnega sv. obhajila, v nedeljo dne 9. oktobra. Spoved je v soboto 8. okt. zvečer. Pridite člani in udeležite se vsi skupnega sv. obhajila ter ga darujte na ranjke, ker mesec november je posvečen spominu ranjkih. Duše ranjkih vam prav gotovo ne bodo pozabilte dobre, katero za nje storite. Z ozirom na ta blagi spomin se pričakuje, da ne bo manjkalo pri skupnem sv. obhajilu nobenega člana. Vsi člani se tudi opozarjajo, da gredo v cerkv in prve klopi na moški strani, kjer je rezerviran prostor za člane dr. Najsv. Imena. Ne glejte takrat samo vsak za svoj sedež. Veliko lepše je, da se člani v cerkv dr-

žijo skupno, ter skupno odkorakajo k mizi Gospodovi. To napravi tako lep utis na vse navzoče. Lepo je tudi, da bi možje nekoliko bolj glasno molili pred in po sv. obhajilu, ker tudi to ni brez pomena, da glasno spoznavamo svojo vero v Njega, pod katerega zastavlja smo. Žene in matere ki to berete, prosim, ne pozabite svojim možem ali sinovom povestati in jim priporočiti, da se udeležijo skupnega sv. obhajila.

Bodi tudi povedano vsem članom, da se udeležijo seje dr. Najsv. Imena, ki bo v ponedeljek ob 8. uru zvečer v dvorani. Pridite člani na sejo, ker je nekaj posebno važnega za določiti na tej seji, ki je bilo že na zadnji seji dne 13. oktobra omenjeno, pa se vsledi prečlega števila članov ni mogo do končati. Vedite, da se dajo društvo življenje in brez

zadnjemajne, da je to res lepo, ker so vsi farani zastopani pri delu za letoski cerkveni bazar. Kar videti je vsem, kako vsak rad in iz srca pomaga. Pridite in prepricajte se farani prihodnjo nedeljo dne 9. novembra, kako je na letosnjem cerkvenem bazarju luštno. Če še povem, da nam tudi "muzike" ne manjka, ker nam jo oskrbi Mr. Joe Franko, mislim da bo skoro zadoščalo za vso reklamo. — Na svidenje v nedeljo v cerkveni dvorani na bazarju.

Novinar.

### KAJ POROČAJO IZ ENUM. CLAWA

Enonacław, Wash.

Ker se tako malo čita iz te tako oddaljene naselbine, kjer je Kranj, ko je vendar precej naročnikov, ki bi se lahko tu pa tam kateri oglasili, naj za sedaj jaz prevzemam to ulogo in nekoliko poročam v

za 12 let in je zelo priljubljen.

(Dalje na 3. strani.)

"Mi tudi čakamo. Dokler ne pride gospod, ne gremo!" so odgovorili.

Sandrinij se je obrnil h komisarju Adamelli in mu tolmačil odgovor. Takoj so bili ob njima trije črnosrajčniki, stikali glave, potem pa so vso pogledali po množici.

"Avanti!" so zaklicali.

Res se je nekaj kmetov zganilo, a ustavili so se, ko je zahrumelo za njimi, naj si ne pustijo ukazovati, ko imajo še časa. Črnosrajčniki so se zgubili med množico, kjer so opazili, da je najbolj živo. Hoteli so ugotovili, kdo so oni, ki zadržujejo volilce. Spoznali so, da je vse organizirano in da se ravna po določenem načrtu.

Tedaj je prišel gospod. Volilci so ga pozdravljali in se mu umikali, da bi imel med množico prostot pot in bi šel prvi voliti — za njim pa vse, ko da so zliti v eno.

"Kar lepo se postavite!" jih je bodril gospod.

"Bomo se, bomo, nič se ne bojte, gospod!" so mu navdušeno odgovarjali. "Lijepa!" so pozvali.

Nenadoma je za trenutek vse onemelo.

V množici je počil streli.

Zenske, ki so od daleč vse opazovale,

so zajokale in zakričale, karabinjeri so sli nadnje, mesto bi iskali za storilcem, in jih razganjali.

"Snopar je streljal! Karabinjeri!" so klicali vsi v ospredju.

Karabinjerov ni bilo. Med ženskami so se medli in niso hoteli slišati klicev.

"Ali je koga zadel?" je šlo iz zadnjih vrst.

"Mene je!" je zaklical gospod, ki je prišel do vrat in dvignil desnico. Krvavila je. "Glejte, tako smemo svobodno voliti. Ne strašite se! S krvavo roko bom volil — lipova vejica zmaga! Še imam moči, ne bojte se!"

Gospod je izginil v šolo. Množica je navdušeno vzklikala in grozila s pestmi. Karabinjeri so se vrnili med volilce in grozili z arretacijo, če ne bodo mirni. Možje in fantje so škripali z zobmi, a premagali so se in vstopali v šolo in volili ...

Do ene so prišli vsi na vrsto in ko so ugnali, če bi bil še kje kdo, ki ne bi prišel, niso vedeli za nikogar. Glasni so bili in ugibali, koliko glasov je dobila slovenska lista. Niso se razšli. Čakali so, da izvedo izid. Tratarjev Ivan se je odpeljal v Kobarid po zdravnika, da pregleda gospodu ra-

no...

Tratar je bil zastopnik slovenske liste v komisiji. Prvi je prišel iz volilnega lokala in veselo povedal, kako so se postavili.

"Dvestopetdeset naših glasov — pet na-

sprotnih! Zmaga je naša! — Živio lipa!"

so potem volilci navdušeno klicali izpred

šole, se ustavil pred župniščem in zapel

domorodno pesem.

Gospod se je pokazal v oknu. Roko je imel zavezano.

"Kako je, gospod?"

"Nič hudega. Bo če nekaj dni dobro!

Lepo ste se odrezali!"

Karabinjeri so prišli za volilci in jih razganjali. Gospod jim je zaklical z oknom.

"To vidite, onih niste, ko so streljali na me!"

Kakor bi ga ne slišali, so kričali nad volilci in jih gonili, a ne možje ne fantje se zmenili zanje, da bi se ustavljali.



## sv. Družine

(THE HOLY FAMILY SOCIETY)

VSTANOVljENA 29. NOVEMBERA 1914.

Zednjih Državah  
Severne Amerike Sedež: Joliet, Ill.

Naše geslo: "Vse za vero, dom in narod; vsi za enega, eden za vse."

## GLAVNI ODBOR:

Predsednik: George Stonich, 815 N. Chicago St., Joliet, Ill.

I. podpredsednik: Filip Živec, 507 Lime St., Joliet, Ill.

II. podpredsednik: Mary Kremesec, 2323 S. Winchester Ave., Chicago

Glavni tajnik: Frank J. Wedic, 501 Lime Street, Joliet, Ill.

Zapisnikar: Paul J. Laurich, 512 N. Broadway, Joliet, Ill.

Blagajnik: John Petrič, 1202 N. Broadway, Joliet, Ill.

Duhovni vodja: Rev. Joseph Skur, 123 - 57th St., Pittsburgh, Pa.

Uročni zdravnik: Dr. Martin J. Ivec, 900 N. Chicago St., Joliet, Ill.

## NADZORNÍ ODBOR:

Andrew Glavach, 2210 So. Damen ave., Chicago, Ill.

Jacob Štrukelj, Edwards ave., R. No. 1, LaSalle, Ill.

John Gerčar, 1022 McAllister Ave., No. Chicago, Ill.

## POROTNI ODBOR:

Anton Štrukelj, 1240 - 3rd St., La Salle, Ill.

Joseph Pavlakovich, 39 Winchester St., Sharpburg, Pa.

Joseph Wolf, 508 Lime St., Joliet, Ill.

## URADNO GLASILO:

"Amerikanski Slovenec", 1849 W. 22nd St., Chicago, Ill.

Do dne 1. jan. 1929 je. D. S. D. izplačala svojim članom in članicam  
najhovim dedičem raznih podpor, poškodnin in posmrtnin v znesku  
\$67,634.00.Zavaruje se lahko za \$250.00, \$500.00 ali \$1000.00. Od 16. do 40. leta  
se lahko zavaruje za \$1000.00. Od 40. do 45. leta \$500.00. Od 45. do  
leta se zavaruje le za \$250.00.

Mladinski oddelek, od rojstva pa do 16. leta.

ROJAKI. PRISTOPAJTE K DRUŽBI SV. DRUŽINE!

## Društvene vesti in naznanila

IZ URADA DR. SV. DRUŽINE  
ŠT. 1/ D. S. D.

Joliet, Ill. Kakor znano smo imeli redno mesečno sejo dne 26. oktobra, ki je zopet naše društvo sprejelo nove člane in članice in svojo sredo. Novi člani in članice so slediči: John J. Galapac, Katherine Canko, Edvin Zelko, Louis Želko, Joseph Škar, Frank Widlowski, Charles Kozlovski. Po sprejetju je društvo zaklicalno slava. Nato je bilo prenovljeno pismo Tiskovne družbe, kot letno poročilo za poslovno leto 1929-30, ki so poslovno ob enem poslali ček za dva dolarja, kot obresti na delno našega društva. — Bolnični predsednik George Stonich in Mary Nemanich, podpredsednica našega društva. Potem Phillip Živec in Katherine Bajuk in za njimi Frank Wedic, Jennie Nemanich in Anna Nemanich, ki je bil izvoljen, da so vse preskrbele in je šlo vse v tako lepem redu. Ce sem koga izpustila, naj mi to odpusti, ker se lahko pozabi pri tako velikem številu imen.

Ob tem bi se rača zahvalila Mr. in Mrs. Bajuk iz Ottawa, II., ki so prišli od daleč na veselico. Vse je šlo v tako lepem redu. Ob 11. uri je bil "Grand march", katerega je vodil gl. predsednik George Stonich in Mary Nemanich, podpredsednica našega društva. Potem Phillip Živec in Katherine Bajuk in za njimi Frank Wedic in Rose Bahor, John Petrič in Antoinette Wedic. Za njimi so šli vsi drugi, kateri so bili na veselicu, tako da je bilo lepo gledati. Potem je bil lunch. Po lunchu se je naprej plesalo do ure popolnoci. Hala je bila krasno napletena za ta večer in je bilo lepo videti, ko so se vsi takoj lepo in neprisiljeno zabavili.

Ker se ne morem vsakemu posebej zahvaliti, naj velja ta zahvala vsem, kdor je kaj pomagal in vsem, kateri so prišli na to veselico. Bodite pozdravljeni!

Rose Bahor, tajnica.

IZ URADA DR. SV. CECILIE ŠT. 12 D.S.D.

Joliet, Ill.

Zahvala. Ne morem si družine in dolžnost me veže, da ne lepo javno zahvalim vsem, ki so se udeležili naše plesne veselice v tako lepem številu, katero smo priredile v torek večer, 28. oktobra. Prireditev je dobro obnesla tudi v finančnem oziru, kar nisem nikdar pričakovala. Lepa hvala vsem, ki ste prišli na veselico. Dalje se lepo zahvaljam Mr. Franku Wedecu, ki je preskrbel delavce za oni večer. Lepa hvala Peteru Pluthu, Johnu Viščetu, Edwardu Stukelu, Joe Šterbentzu, Rudolfu Kalčiču, Louisu Martincicu in Joe Gerčetu. Ravnato se zahvalim vsem članicam, katere so kaj darovalce za lunch in vsem, ki so pomagale ali prodajale liste. Lepa hvala tudi Mrs. Ani Nemanich (chairman) in odoru: Anna Jeriša, Mary Kun-

would also like to thank Frank Wedic Peter Pluth, Louis Martincich, Joe Gersich, John Videtic, Edward Stukel, John Petek, Steve Knez, Anton Fabian, Joe Sterbentz, Louis Gale, Rudolf Kalec, Stanley Wedic, who worked that night at the hall. — At this time I wish to thank Mrs. Anna Nemanich (chairman) of the dance and her committee: Anna Jeriša, Mary Kunsteck, Jennie Krall, Jennie Bambich, Josephine Simonich, Mary Simonich, Antoinette Wedic, Jennie Nemanich, Anna Mutz, Barbara Vranesich, Frances Kalčič, Mary Popek, who so willingly came and helped to get everything in order for that occasion. They worked hard to make this dance a big success, which it was, and many thanks to them. I mustn't forget to thank Mr. and Mrs. Bajuk, who came from Ottawa, Ill., for this occasion and sure was very happy to have them among us. I only hope they come again as they are always welcome to come to our dances. If I forgot to thank anyone in this letter, please, excuse me. I hope I meet you all at our next dance.

Rose Bahor, Sec'y.

ATTENTION,  
D.S.D. BOWLERS!

Joliet, Ill.

The management of the Alamo informed me that all the alleys we use during our two hours must be paid for, regardless of any members that are missing. That means, that whenever a bowler fails report the price for the games, he or she should have bowled, must be taken from the treasury. I want all the members to understand, that unless five people bowl every Thursday night, the treasury, at the end of the season will not be large enough to distribute all the prices for the winners.

At the meeting which the bowlers held at the home of Mr. Wedic, we made a will, when any bowler, if he or she was not able to come to the games, should send a substitute in his or her place. Low score on the opposite team will then be used as the number of pins scored.

Up to the present time we have already had four parties who failed to show up and didn't even, as must us notify, their captains of their inability to be present. We all know how inconvenient it is to have an absentee on a team. I also would suggest to all to be a trifle more prompt. The alleys are booked from 7 to 9 only, and it is very disgusting to be obliged to wait until the last minute for members to show up. Why can't we all start this coming Thursday, beat the Alamo, ready to start bowling at 7 P. M. sharp? I'm positive, we all can do it if we only try.

In my opinion, it is very poor sportsmanship, on the part of captains of our teams to criticize severely the bowling of members of their teams. Most of us, are only beginners, and with a little patience and practice we're bound to improve. A practice makes perfect, a good bowler isn't produced in one or two nights.

With best wishes for a successful bowling season and afterwards a grand banquet.

Joseph Želko,  
Treasurer Joliet DSD. Bowling League.BITS-A-BOUT  
D. S. D. BOWLERS  
Joliet, Ill.

Well, Well, Well. The "Klever Kid" is coming in our midst too. Congratulations! "Klever Kid" for you are indeed such as your name conveys even if you still think we don't know who you are but,

don't be so sure about that. I enjoyed your writeup very much and hope that I hear oftener from you. It certainly does me more pep to write knowing that somebody reads my articles.

How did everybody feel after the big hop? Tired? And how, who wouldn't be after all the juggling and jiggling we all did. Some dance these Cecilians put over how about it? We know so, by the answer we got when our good old Frank Wedic asked us if everybody is happy. I guess the answer he got was sure great and made us all happy and that is the purpose of these dances and we hope that you all help us put these get together parties over a little oftener.

Oh! my Oh! my how tired we all were Thursday night at the Alamo take a slant at our scores. Why, the poor girls could scarcely hold their balls.

We hear that Chuck is going to take up reporting, come along big boy and do your stuff we will all try our best to gobble it all up. Poor Joe ate so much meat loaf he was ready for the pine box. I bet you'll never look at it again Joe how about it?

Joe Lilek sure loves the ladies, but we enjoy his continuous chatter.

Edith's bowling is making her vicious she's beginning to bite Nettie where do you get that artistic pose from? Garbo or is it Swanson?

Berta finds that if she eats "Tootsie roll" it improves her bowling greatly. — I think the single pins last Thursday must have been loaded. — What do you think gang?

We sure have to take our hats off to our Big Chief, Mr. Stonich he sure takes a keen interest in us bowlers. — Cheerio, see you Thursday.

A Cecelian.

## THE HOLY FAMILY SOCIETY BOWLING LEAGUE

Joliet, Ill.

Ladies	Standing	W.	L.
No. 1	.....	12	3
No. 2	.....	3	12
Men	.....	W.	L.
No. 4	.....	10	5
No. 6	.....	8	7
No. 3	.....	8	7
No. 5	.....	4	11

Team 1 in the ladies division, and team 4, in the men's division, still retain their lead of the league. Teams 6 and 3 are tied for second place, both having eight victories and seven defeats to their credit.

IZ SLOV. NASELBIN.  
(Nadaljevanje z 2. strani.)

Zato naš veže dolžnost, da primemo in pomagamo. — Upajoč na veselo svidenje, vas pozdravljamo, zato da vse danes združeni vsi skupaj

Jennie Ožbolt, preds.

MARTINOVNA VESELICA  
Chicago, Ill.

Društvo sv. Martina št. 178 KSKJ. si je že od nekdaj pravijo to pravico, da vsako leto priredi zabavo na Martino nedeljo, to je drugo v novembra. Te veselice so vedno bolj obiskovane. Kdor je prišel enkrat, si bo zapomnil, kje se dobro zabaval, pa bo prišel drugič zopet in bo še par prijateljev pripeljal seboj.

Društvo si je naredilo imenitno mož iz najboljšega kalifornijskega grozja. Hoteli smo, da bi ta mož ostal vedno sladek, da bi ga ženske rajše pile, pa nam je sv. Martin vse načrte prekrijal. Tolaži nasamo to, da ga nekatere ženske še raje pijejo potem, ko ni več sladak.

Vse prejšnje naše Martinove veselice so bile imenitne. Vendar vse skupaj niso bile

nič v primeri z letošnjo. Prej smo imeli vsako leto pečeno gosko, letos pa smo na odbrovji seji sklenili, da bomo spekli — gosaka. Nadalje smo imeli vsako leto dobre potice, letos pa nam bodo naše kuharice napekle: potic "sūkanih makovih poglač" in "kiselakovih in orehovih retešev". Se vam že zdaj dejajo skomine, kaj ne?

Naš poznani rojak Mr. Foys se je malodane pridružil, da bo ta večer tako piskal na klarinet, da bodo tudi visti plešali, ki se nikoli niso plesat znali; najbrž je mislil našega mežnarja in organista; morda pa je mislil mene samega, — kdo ve?

Vabimo iskreno vse slovenske rojake. Res so časi slabici, pa morda ravno zaradi tega potrebujemo tem več razvedrlila, da vsaj včasih malo pozabimo na naše težave. Upamo, da nas tudi "Kastrola" korporativno obišejo to pot. Pripravili ji bomo posebne mize. — Torej, cenjeni slovenski rojaki in rojakinje v Chicagi in okolici, na svidenje prihodnjo nedeljo, dne 9. nov., ob štirih popoldne v spodnji šolski dvorani sv. Štefana.

## Joseph Farkaš, tajnik.

## RAZNE ZANIMIVOSTI IN NOVICE IZ KANSAS CITY

Kansas City, Kans.

Vsaki dan gledam in prebiram nam nad vse priljubljeni list Amerikanski Slovenec, aka je kje kak dopis iz naše naselbine, pa se kar nihče ne oglasi. Da pa ne bodo čitatelji mislili, da tu v Kansasu vse spisimo, ali da nas je vzel zima, se pa jaz enkrat oglasim in povem, da nas še ni zima vzela, čeprav je že precej otrilesa svoja sivo brado, da nam je že meseca oktobra pokazala svoje prve bele metuljčke in ravno danes ko to pišem je pritisnila spet prav mrzla burja.

Kljub temu se pa tudi takoj večkrat pošteno razveselimo. — Dne 12. oktobra je imelo društvo sv. Družine svojo veselico in zabavo, kjer smo se vsi prav dobro imeli. — Dne 26. oktobra je pa imelo žensko društvo sv. Veronike svojo veselico. Tudi na tej prireditvi smo se dobro imeli. Saj pač vse veste, da ženske znajo vse najbolje pripraviti. — Oltarno društvo sv. Rešnjega Telesa se pa pripravlja za svojo veselico dne 9. novembra. Želeti je, da bi se članice polnoštivno udeležile te veselice. Pa tudi drugi farani naj pridejo. Saj vedo, da to društvo da vse za olepšavo naše cerkev.

Sedaj naj še opisem, kako smo v naši naselbini, obhajali 40 urno pobožnost dne 17., 18. in 19. oktobra, katero je vodil preč. g. misijonar Rev. Odilo Hajnšek. Po pravici lahko rečem, da je bila najlepša, kar smo jih še obhajali v naši naselbini. Ta č. g. nas je naučil dve lepi pesmi, katere smo moralni vsi peti pri vsaki službi božji. Pobožnost se je začela na petek ob 8. uri s peto sv.

mašo in procesijo po cerkvi, pri kateri je korakala šolska mladina in prepevala pesmi na čast sv. R. Telesu. Vsaki večer smo tudi poslušali lepe podučne govore in daj Bog, da bi obrodili stoteren sad. Krona te pobožnosti pa je bila v nedeljo večer pri sklepku. Pri procesiji so se šolski otroci prav lepo vedli. Naši pevci in pevki, s č. Sestro Maximiljanu na čelu, ki je organizinja, krasno zapeli zahvalno pesem in Angelsko češčenje. C. g. misijonar Rev. Odilo Hajnšek je predlagal, da se naša mladina vse naše slovenske pesmi vse načrte prekrijal. Tolaži nasamo to, da ga nekatere ženske še raje pijejo potem, ko Marija, itd.

Konečno prav lepo pozdravljam č. g. misijonarja in mu želim veliko božjega blagoslova.

## IZSELJENIŠKA NEDELJA

Rafaelova družba je določila nedeljo, dne 9. novembra, kot nedeljo, ki bo posvečena izseljencu. Ljubljanski škofijiški ordinarijat je dovolil, da se bo prihodnjo nedeljo po vsej domovini, po vseh cerkvah, o tem pridigalo, da se tako dvigne še močnejši duh ljubezni med izseljenci in domovino. V ta namen je poslala Rafaelova družba tudi našemu listu v objavo naslednji članek, ki ga prinašamo dobesedno, kakor sledi:

## Bratom in sestram v tujini.

"Zakaj Bog mi je priča, kako hrepenim po vas vseh v srcu Jezusa Kristusa; in molim, da bi Vaša ljubezen rastla

SIR H. RIDER-HAGGARD:

# Hči cesarja Montezume

ZGODOVINSKA POVEST

Iz angleščine prevel Jos. Poljanec

Ampak ne bom umrl sam, vse morje krvi, katero so prellili vaši duhovni, vpije po maščevanju do pravega Boga, in On bo maščeval.

Tako sem besnel naprej, skoraj blazen od strahu in jeze, ki je bila brez moči; kneginja Otomi je stala pred menoj vsa prestrašena in svetza spriča takega bogokletja, za nama pa so se glasile plunke in plesali plesalci. V svoji besnosti sem opazil, da se je Otomi zamisli, skoraj kamnila, strmela je proti vzhodu kakor človek, ki vidi privid. Tudi jaz sem se ozrl proti vzhodu in videl, da se je vse nebo žarelo na tej strani. Ob roba obzora vse do najvišjih delov neba se je razprostirala nekaka pahljača blede, strahovite svetlobe, preprežene z ognjenimi iskrami; ročaj pahljače je takorečko počival na zemlji, krija pa so pokrivala vzhodno nebo.

Nehal sem proklinjati in osupel obstal. Vpitje groze se je vzdignilo na vseh koncih palače in ljudje so vsepovsod vrgli iz hiš, da bi zrzli usodno znamenje, ki je gorelo in žarello na vzhodu.

Zdajci je prišel sam Montezuma v spremstvu svojih velikašev, in pri tisti grozljivi svetlobi sem videl, kako so mu ustnice vtrijale in drgetale in roke oklepale druga druge. To čudo še ni minilo, ko se je na jasnen, vedrem nebnu, ki se je vzpenjalo nad mestom, prikazala ognjena krogla, ki je bila videti, kakor da bi počivala na vrhovih visokega templja na velikem trgu, in je razsvetlila ravno streho, da je bila svitla kakor podnevi. Mahoma je izginila, toda na kraju, kjer je bila, je vzplamela nova svetloba: tempel boga Kveckotla je bil v plamenu.

Glasno prestrašeno jadikovanje se je začelo iz ust vseh, ki so gledali ta čuda na griču Čapoltepek in iz mesta spodaj. Celo jaz sem se prestrašil, sam ne vem zakaj, kajti lahko je bilo, da ni bil svetlobni sij ali žar, katerega smo videli tisto noč in še več noči za tem, nič drugega kot svitla repatica in da je požar v templu povzročila strela. Ampak temu ljudstvu, posebno pa Montezumi, česar duh je bil že itak pol gonovorje o prihodu čudnih belih ljudi, ki so imeli uničiti njegovo cesarstvo — prerokovanje se je uresničilo — so se ta znamenja na nebu zdela jako zlobna. Ako so še količaj dvomili o tem, kaj pomenijo, so se jim ti dvomi kmalu razpršili. Ko smo namreč začuden stali tamkaj, je dospel sel, brez sape in zamazan od potovanja, se vrgel pred Njegovim veličanstvom cesarjem na kolena, izvlekel izpod oblačila barvan zvitki in ga podal enemu navzočih velikašev. Montezuma je tako zahrepelen, da bi dognal vsebino tega zavitka, da ga je zoper vse šege in običaje iztrgal svetovanev iz rok, ga razvil in začel pri medli svetlobi žarečega neba in gorečega tempa brati pisane, pisano z znamenji. Ko smo ga opazovali, je Montezuma naenkrat na ves glas zavjetal, vrgel pisane na tla in si z rokami zakril obraz. Naključje je naneslo, da je zvitek padel blizu okraja, kjer sem jaz stal, in videl sem na zvitku preproste podobe ladij

(Dalje prih.)

*"Najboljše delo za manj denarja"*

## Nobenega izgovora za slabe zobe.

Casi o bolečinah pri zdravljenju in popravljanju zob so minuli, pa tudi stroški za dentistovo delo so tako malenkosti, da bi ne smeli delati zaprake. Tudi ako imate le en zob, ali več, ki so pokaženi, ne odlašajte, da bodo še slabši. Pridite tako Jutri in navejte si svoje splošno zdravje z zdravimi zobmi.

**C. V. McKinley, D. D. S.**

naslednik Burrow's ZOBOZDRAVNIK

D' Arcy poslopje, 2. nadstropje - St. 204

Phone: 4854

CHICAGO IN VAN BUREN STREETS

JOLIET, ILL.



Preiskava in ocena

BREZPLAČNO

čenska postrežnica

Odprtje: od 8. do 12. zjutraj do 8 zvečer.

od 10. zjutraj do 12. epoldne. V nedelje

**DR. J. E. URSCHE**  
ZDRAVNIK IN KIRURG  
2000 West 22nd Street,  
CHICAGO, ILL.

Uradne ure: 1-3 pôldne in 7-8 zvečer.  
Uradni telefon: Canal 4918  
Residenčni telefon: La Grange 3966  
PO DNEVI NA RAZPOLAGO  
CELI DAN V URADU.

**ODDA SE STANOVANJE**

Pet sob, s plinom in električno, na 2415 W. 21st Pl., Chicago.

**ROJAKI V MILWAUKEE!**

Ako ima kdo slabo stanovanje ali plačuje previsoko najemnino, se mu nudi prilika, da dobi za \$25.00 mesečno 6 sob, vse na novo prebarvane, in vse drugo je prvorvorno; na premogu si morete prihraniti lepo svetlico čez zimo. 114 W. Washington St., Milwaukee, Wis. (3299)

— THE —  
**Will County  
National  
Bank**  
OF JOLIET, ILLINOIS.

Prejema raznovrstne de narne vloge, ter pošilja denar na vse dele sveta.

Kapital in preostanek \$300,000.00

C. E. WILSON, predsednik

**ŠEST DNI PREKO OCEANA**

najkrajša in najbolj ugodna pot za potovanje na ogromnih parnikih:

ILE DE FRANCE, 21. nov. (7. zv.) ; 12. dec. (10. zv.)

PARIS, 5. dec. (4. pop.) ; 24. dec. (4. pop.)

FRANCE, 14. nov. (7. zv.)

Najkrajša pot po ţeleznici, vsakdo je v posebni kabini z vsemi modernimi udobnostmi. — Pijača in slavna francoska kuhinja. Izredno nizke cene. — Vprašajte kateregakoli pooblaščenega agenta ali

**French Line**  
213 N. Michigan Avenue, Chicago, Ill.

Phones: 2575 in 2743

**ANTON NEMANICH & SON**

PRVI SLOVENSKI POGREBNI ZAVOD V JOLIETU IN AMERIKI

USTANOVLJEN L. 1895.

Na razpolago noč in dan. — Najboljši avtomobili za pogrebne, krste in ženitovanja. — Cene zmerne.

1002 N. Chicago Street,

Joliet, Illinois

**GOSPODINJEV JOLIETU**

so prepričane, da dobijo pri meni najboljši, najčistejši in najcenejši

MESO IN GROCERIJO

V zalogi imam vedno vsake vrste sveže ali suho prekajeno meso ter vse predmete, ki spadajo v mesarsko in grocerijsko obrt.

**JOHN N. PASDERTZ**

COR. CENTER &amp; HUTCHINS STS. JOLIET, ILL.

Chicago Telefon 2917.

**Prihranite nekaj svojega zaslужka**

vsak plačilni dan in uložite ga v našo varno in zanesljivo banko. Začudenete boste, kako hitro vaši prihranki rastejo in vrhu tega vam plamejo mi po 3% obresti dva krat v letu ter isti pristopek mo h glavnici. Ulagate lahko v našo banko prav tako zanesljivo kjerjoli živite širom držav, kakor če bi v živelj v našem mestu. Pišite nam za pojasnilo in dobiti odgovor v svojem jeziku.

Ako držite denar doma, izpostavljen je raznim nevarnostim, kot tato vogni ognji in dostikrat ga še potrošite brez potrebe. Če ga imate pa na naši močni in zanesljivi banki, pa je denar vedno na varnem mestu; vendar se ga lahko dvigne ali deloma ali celoma kot ga kdo potrebuje.

Naša banka ima nad \$740,000 kapitala in rezervnega sklada, kar je znak varnosti za vaš denar.

**JOLIET NATIONAL BANK**

CHICAGO &amp; CLINTON STS., JOLIET, ILLINOIS.

WM. REDMOND, predsednik.

CHAS. G. PIERCE, kasir.

JOSEPH DUNDA, pomočni kasir.